Beschikking van het Hof

van 3 december 1962

Procestaal: Frans

In de gevoegde zaken 2 en 3-62:

Commissie van de Euopese Economische Gemeenschap,

tegen

1) **Regering van het Groothertogdom Luxemburg,**

2) **Regering van het Koninkrijk België,**

HET HOF VAN JUSTITIE,

samengesteld als volgt:

A. M. Donner, *President,*
L. Delvaux en R. Rossi, *Kamerpresidenten,*
O. Riese, Ch. L. Hammes, A. Trabucchi, R. Lecourt (*Rechter-Rapporteur*), *Rechters,*
Advocaat-Generaal: K. Roemer,
Griffier: A. Van Houtte,

Rechtdoende op het verzoekschrift tot heropening van de mondelinge behandeling, op 10 november 1962 ingediend door de Belgische Regering;

Overwegende dat de Regering van het Koninkrijk België bij verzoekschrift dd. 10 november 1962 een vordering heeft ingediend tot heropening van de mondelinge behandeling in de gevoegde zaken 2 en 3-62, aanhangig gemaakt op 21 februari 1962, teneinde een beroep te kunnen doen op de associatie-overeenkomst tussen de E.E.G. en Griekenland en op de memorie van toelichting op een Belgische wet van 11 september 1962;

Overwegende dat het Hof in hetgeen door de Belgische Regering is aangevoerd geen aanleiding vindt om gebruik te maken van zijn in artikel 61 van het Reglement voor de procesvoering toe-

gekende bevoegdheid, de heropening van de mondelinge behandeling te bevelen;

dat de associatie-overeenkomst tussen de E.E.G. en Griekenland op 24 augustus 1962 definitief is bekrachtigd (uitwisseling der bekrachtigingsoorkonden) door de regeringen van de Lid-Staten van de E.E.G., onder wie de Belgische Regering, zoals vermeld in het Belgisch Staatsblad van 31 oktober 1962, blz. 9682;

dat de Belgische wet van 11 september 1962 op dezelfde datum door de Koning der Belgen is bekrachtigd, na openbare behandeling en aanneming in de Kamer op 12 en 19 juli 1962 en in de Senaat op 25 juli 1962, zoals vermeld in het Belgisch Staatsblad van 27 oktober 1962, blz. 9491;

dat genoemde gegevens derhalve voor 19 oktober 1962, datum van de mondelinge behandeling, bekend waren aan de partij die het verzoek tot heropening van de mondelinge behandeling heeft gedaan en die dus de gelegenheid had, er ter zitting een beroep op te doen;

dat mitsdien geen grond bestaat tot toepassing van artikel 61 van het Reglement voor de procesvoering;

Gehoord de Advocaat-Generaal;

geeft de volgende

BESCHIKKING

Verstaat dat geen grond bestaat tot heropening van de mondelinge behandeling;

Veroordeelt de indiener van het verzoekschrift van 10 november 1962 in de kosten van het incident.

Luxemburg, 3 december 1962.

De Griffier,
A. VAN HOUTTE

De President,
A. M. DONNER